

法国拉鲁斯出版社经典百科丛书

20 种外文译本

全球畅销 1000 000 册

Hello! 科学

〔法〕拉鲁斯出版社©编 王文静©译

社 会



北京科学技术出版社

Hello! 科学 社 会

〔法〕拉鲁斯出版社◎编 王文静◎译



 北京科学技术出版社



Vivre avec les autres : la famille, la justice, les élections, les inégalités...© Larousse 2002
Simplified Chinese edition copyright © 2014 by Beijing Science and Technology Publishing Co., Ltd.

著作权合同登记号 图字：01-2007-1674

图书在版编目(CIP)数据

社会/(法)拉鲁斯出版社编;王文静译. —北京:北京科学技术出版社, 2014.9
(Hello! 科学)
ISBN 978-7-5304-7268-2

I. ①社… II. ①拉… ②王… III. ①社会-少儿读物 IV. ①C91-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第138589号

社会 (Hello! 科学)

作 者: [法]拉鲁斯出版社

策划编辑: 张毓婷

出 版 人: 曾庆宇

出版发行: 北京科学技术出版社

社 址: 北京西直门南大街16号

电话传真: 0086-10-66135495 (总编室)

0086-10-66113227 (发行部)

电子信箱: bjkjpress@163.com

经 销: 新华书店

开 本: 960mm×1080mm 1/16

版 次: 2014年9月第1版

ISBN 978-7-5304-7268-2/Z · 1341

译 者: 王文静

责任编辑: 张 艳

责任印制: 张 良

邮政编码: 100035

0086-10-66161952 (发行部传真)

网 址: www.bkydw.cn

印 刷: 保定华升印刷有限公司

印 张: 4.25

印 次: 2014年9月第1次印刷

定价: 29.00元



京科版图书, 版权所有, 侵权必究。
京科版图书, 印装差错, 负责退换。

社 会

在一起

人与人.....	6
家庭.....	8
集体生活.....	10
城市中.....	12
在一个国家生活.....	14
我们只有一个地球.....	16
知识库.....	18



共同的法律

行为规则.....	22
权利与义务.....	24
谁制定法律?	26
法律的施行.....	28
司法.....	30
法律的演变.....	32
知识库.....	34

谁来决定?

市长.....	38
共和国总统.....	40
欧洲联盟.....	42
民主.....	44
选举.....	46
从一个国家到另一个国家.....	48
知识库.....	50

严肃的问题

不平等.....	54
男人和女人.....	56
种族主义.....	58
贫穷的国家.....	60
公益事业.....	62
尊重他人.....	64
知识库.....	66

法国拉鲁斯出版社经典百科丛书

20 种外文译本

全球畅销 1000 000 册

Hello! 科学

〔法〕拉鲁斯出版社©编 王文静©译

社 会





Vivre avec les autres : la famille, la justice, les élections, les inégalités...© Larousse 2002
Simplified Chinese edition copyright © 2014 by Beijing Science and Technology Publishing Co., Ltd.

著作权合同登记号 图字：01-2007-1674

图书在版编目(CIP)数据

社会/(法)拉鲁斯出版社编;王文静译. —北京:北京科学技术出版社, 2014.9
(Hello! 科学)
ISBN 978-7-5304-7268-2

I. ①社… II. ①拉… ②王… III. ①社会-少儿读物 IV. ①C91-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第138589号

社会 (Hello! 科学)

作 者: [法]拉鲁斯出版社

策划编辑: 张毓婷

出 版 人: 曾庆宇

出版发行: 北京科学技术出版社

社 址: 北京西直门南大街16号

电话传真: 0086-10-66135495 (总编室)

0086-10-66113227 (发行部)

电子信箱: bjkjpress@163.com

经 销: 新华书店

开 本: 960mm×1080mm 1/16

版 次: 2014年9月第1版

ISBN 978-7-5304-7268-2/Z·1341

译 者: 王文静

责任编辑: 张 艳

责任印制: 张 良

邮政编码: 100035

0086-10-66161952 (发行部传真)

网 址: www.bkydw.cn

印 刷: 保定华升印刷有限公司

印 张: 4.25

印 次: 2014年9月第1次印刷

定价: 29.00元



京科版图书, 版权所有, 侵权必究。

京科版图书, 印装差错, 负责退换。

Hello! 科学 社 会

〔法〕拉鲁斯出版社◎编 王文静◎译



 北京科学技术出版社

社 会

在一起

人与人·····	6
家庭·····	8
集体生活·····	10
城市中·····	12
在一个国家生活·····	14
我们只有一个地球·····	16
知识库·····	18



共同的法律

行为规则·····	22
权利与义务·····	24
谁制定法律? ·····	26
法律的施行·····	28
司法·····	30
法律的演变·····	32
知识库·····	34

谁来决定?

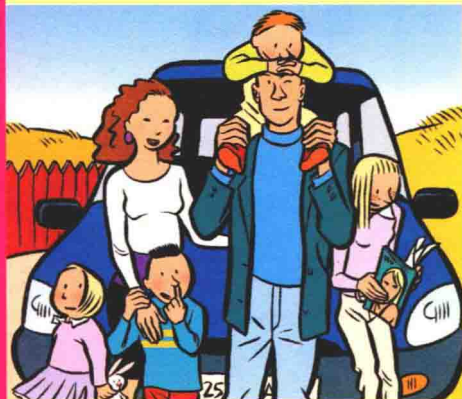
市长·····	38
共和国总统·····	40
欧洲联盟·····	42
民主·····	44
选举·····	46
从一个国家到另一个国家·····	48
知识库·····	50

严肃的问题

不平等·····	54
男人和女人·····	56
种族主义·····	58
贫穷的国家·····	60
公益事业·····	62
尊重他人·····	64
知识库·····	66



在一起



我们
不能独自
生存。



在家庭中学
习如何与人
相处。

国家就是一群
人共同生活的
一方水土。



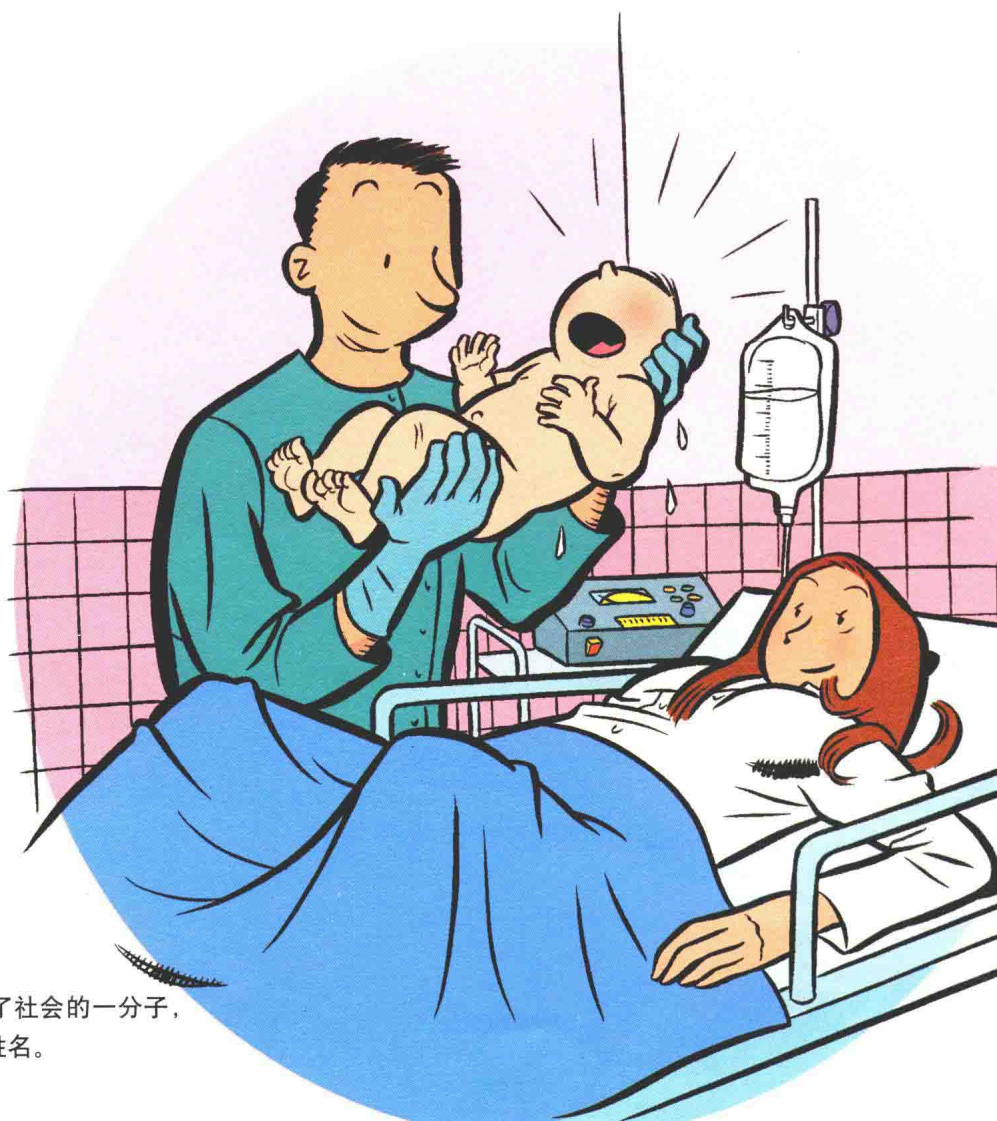
人与人

婴儿从一降生便成为了社会的一分子，他将因袭自己所属的社会群体的语言、生活习惯、传统和文化等。



我们不能独自生存

一个孩子从刚出生到出生后的很多年间，都不能独立生活。他需要父母或者某个成年人来喂养他、照顾他、保护他，教他走路、说话，开发他的智力。这就是人类的特点：生来就不能独自生活。我们每个人都需要其他人的帮助。这就是为什么人类要生活在一起，首先是以家庭的形式，此外还有更大的团体、城市和国家，直至整个人类社会。



婴儿一出生就成为了社会的一分子，
他有自己的身份和姓名。

踏进社会的第一步

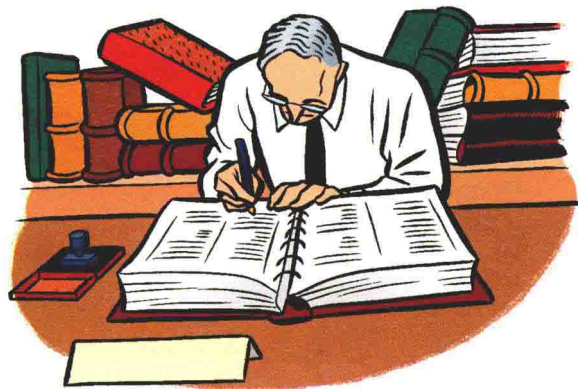
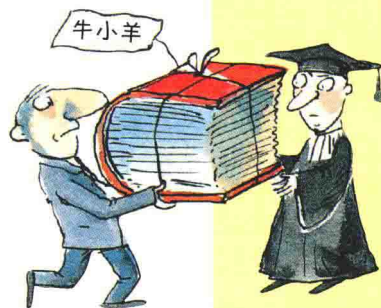
在婴儿出生后的一个月
内，父母要向常住地的户口
登记机关申报婴儿的出生登
记。户籍办公室会建立他的
出生档案，包括他的姓、名、
出生时间和地点。这些信息
也会同样记录在父母的户口
本上。将来，人们可以根据
这些信息给这个孩子发放身
份证和办理护照。



在孩子出生之前，父母要给孩子起一个名字。
通常情况下，孩子的姓随父亲。



为了防止在产房把孩子抱错，
每一个婴儿的手上都套着写着
他的名字的圈。



每一个人的出生信息都被登记在一本厚
厚的册子中，由各地的派出所保存。

我们可以变更姓名吗？

？ 可以。只要有正当
理由就可以，比如

某个人觉
得自己名
字的谐音
十分可
笑，或
者和自
己重名的
人太多。



如何改名呢？

如果一个人想要改名字，他
要去派出所填表申
请，只要改名的理
由充分，就会得到
批准。

为什么有些国家和
地区的妇女结婚后
会更换自己的姓？

西方很多国家
的妇女结婚后
都会改从丈夫
的姓，但这并不
是强制性的，
她也可以保留
自己的姓。

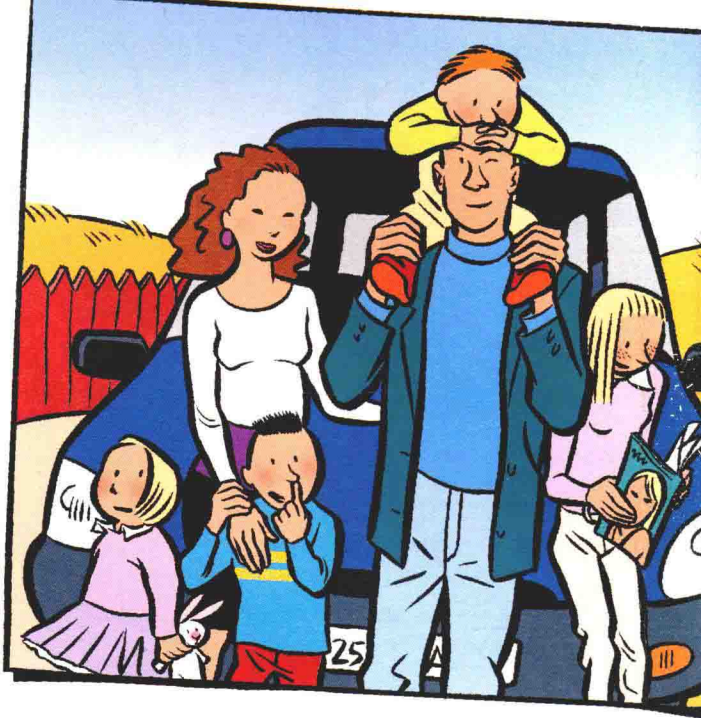


家庭

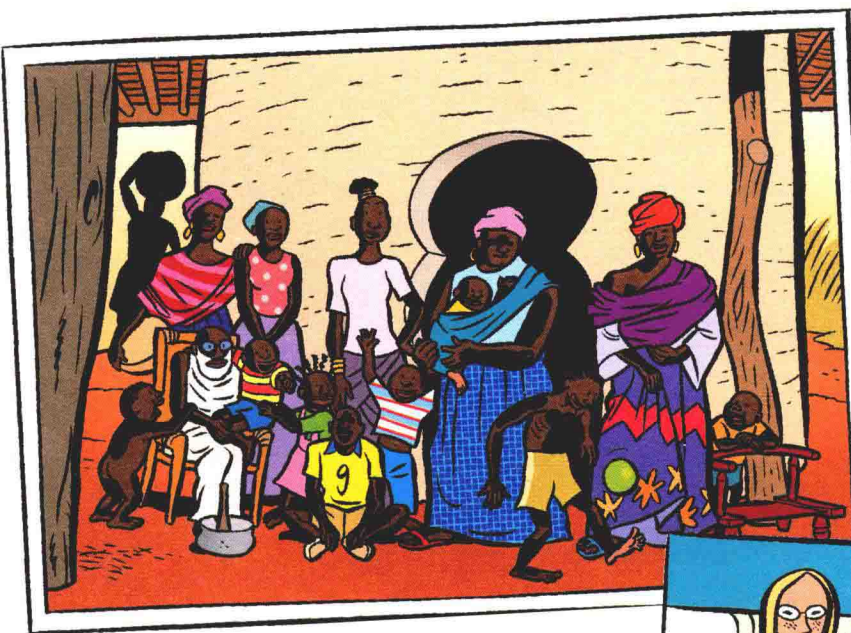
家庭是所有人最初生活的社会单位。在家庭中，我们开始首次体验到集体生活。

生活在家庭中

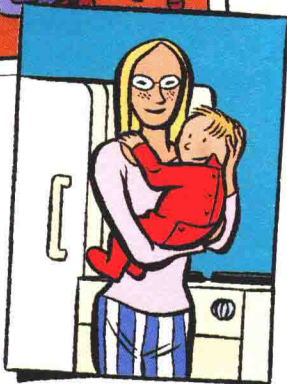
大多数情况下，一个孩子从出生到成年都是生活在家庭中的：父母、祖父母、外祖父母……人们在家庭中获得了最初的生活经验。父母会教孩子如何避免危险，帮助他们自立，也就是培养他们自己解决问题的能力。父母还要帮助孩子树立人生观，在父母眼中，这一点是非常重要的。



家庭是社会的基本单位。父母与孩子之间有血浓于水的亲情。

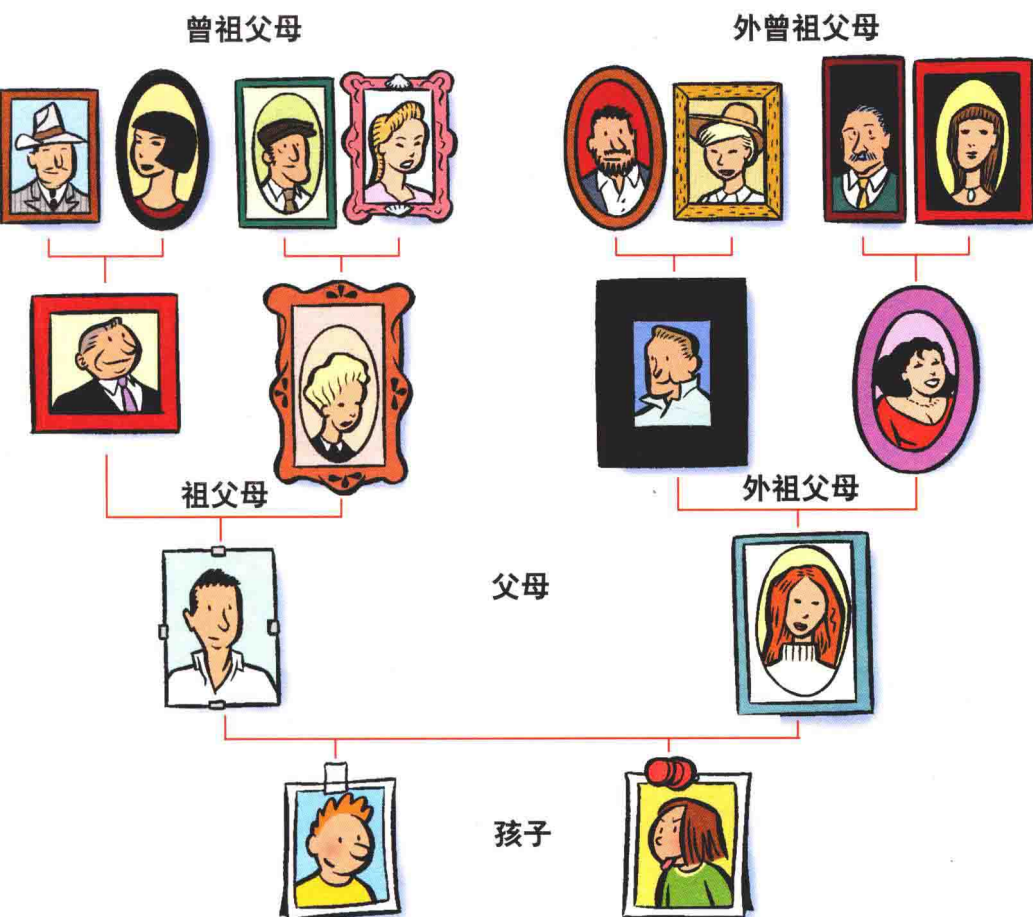


一直以来，无论家庭中的人口是多是少，人们都是生活在家庭中的，世界上的所有国家都是这样。



不同的家庭

一些家庭是由父亲、母亲和孩子组成的，另外一些家庭中却只有孩子和父母中的一位，导致这种情况的原因可能是父母离异，或者其中一位去世。还有一些重组家庭，家里有孩子、父亲（或者母亲）及其再婚对象（继父或继母）和再婚对象的孩子——同父异母或者同母异父的兄弟姐妹。这些差异并不重要，重要的是孩子身旁有一位成年人给他保护，在他的成长道路上为他指引方向。



负责任的父母

在孩子的教育问题上，父母要共同决策。即使父母分开了，不住在同一屋檐下，他们也应当共同承担父母的义务：送孩子去学校接受教育，规定孩子上床睡觉的时间……他们还应当对孩子的各个方面负责：要保护他、抚养他，保证他的健康和教育。如果孩子弄坏了别人的东西，父母还应当负责赔偿。

一代又一代

祖父母（外祖父母）和曾祖父母（外曾祖父母）也是家庭的一部分，即使他们不姓同一个姓。没有他们，也就不会有我们：祖父母赐给我们的父母以生命，每一代都继承和延续了上一代的某些特点和观念。



?

什么叫收养儿？

是指由非亲生父母抚养和保护的孩子。因为

孩子的亲生父母无法履行抚养的义务，人们就可以收养这个孩子，无论他是一个小婴儿还是一个较大

的孩子都可以被收养。收养儿通常会随养父母的姓，有时养父母也会给他取一个新名字。

如何收养孩子呢？

单身者或者夫妇都可以收养孩子。他们需要向



收养机关提出申请，收养机关会进行细致地调查，以确定收养人有无能力成为合格的父母。

收养关系是永久性的吗？

是的。为人父母是一辈子的事情。

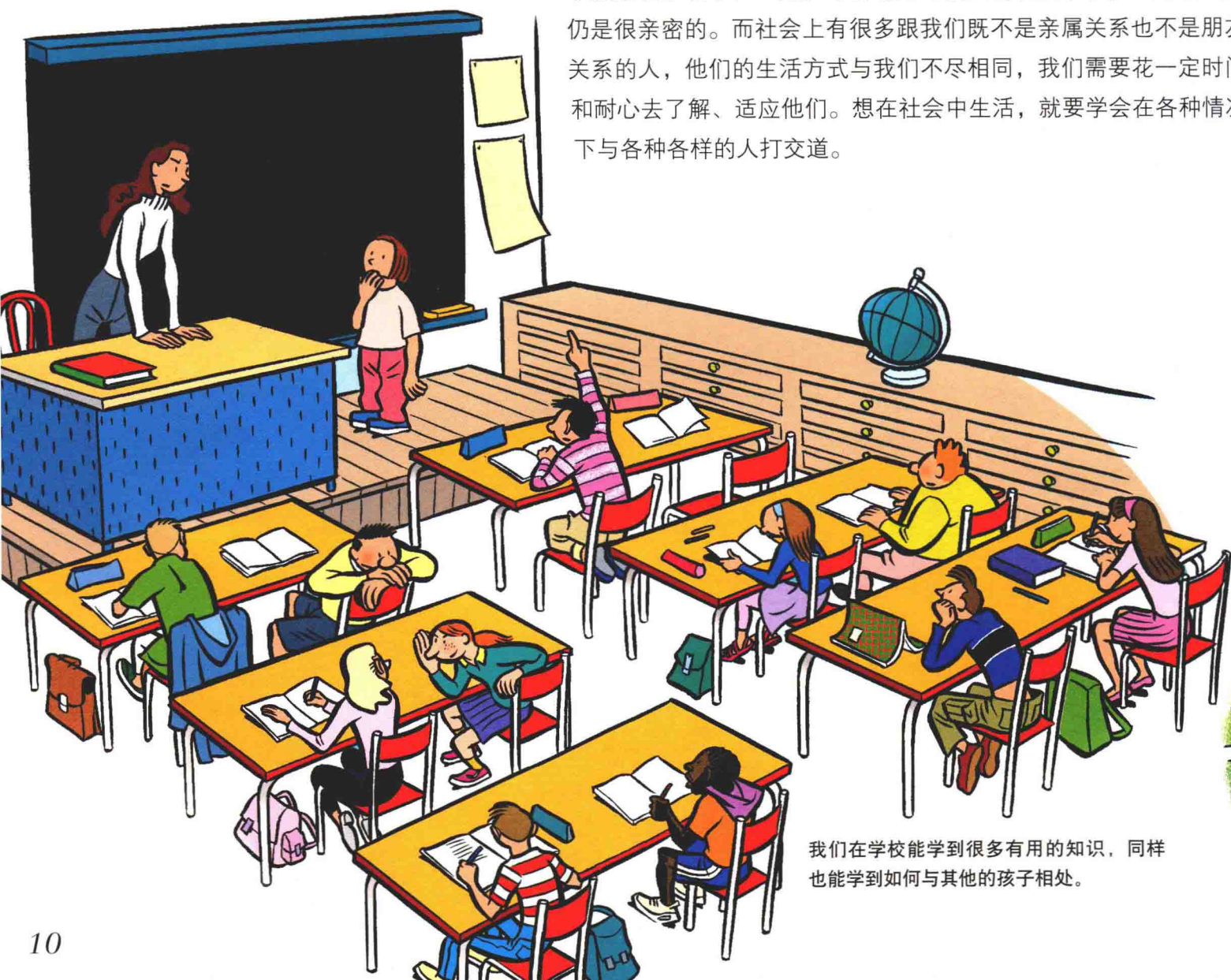


集体生活

我们对世界的好奇心会随着成长不断地变大、变强烈，接触的人也会越来越多。从学校、兴趣小组，到社区、工作单位，我们始终与别人生活在一个集体中。

适应集体生活

与外人的关系和与家庭成员的关系是不一样的。家庭成员之间靠爱的纽带联系在一起，尽管有的时候也会发生争吵，但是相互间仍是很亲密的。而社会上有很多跟我们既不是亲属关系也不是朋友关系的人，他们的生活方式与我们不尽相同，我们需要花一定时间和耐心去了解、适应他们。想在社会中生活，就要学会在各种情况下与各种各样的人打交道。



我们在学校能学到很多有用的知识，同样也能学到如何与其他的孩子相处。



和别人一起工作可以将每个人的知识结合在一起，实现个人无法完成的事情。工作除了可以让我们挣钱，更可以让我们得到与别人交换观点和想法的机会。对生活在集体中的人来说，交流是非常必要的。

集体生活

人类的很多活动都需要合作才能完成。我们常常和别人一起娱乐和工作。从上幼儿园起，我们就开始体验社会生活了。学校、娱乐中心、夏令营……对我们而言都可以称为“社会”，因为它们都是由从事共同活动的人组成的群体。父母工作的地方也是社会，它们有的很大，比如工厂或者医院，有的很小，比如餐厅或者加油站。



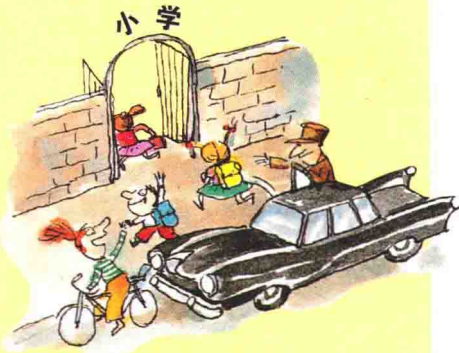
在学校和工作单位之外，人们还喜欢聚在一起参加各种集体活动，比如踢球、跳舞、唱歌……，这都是既有益又健康的活动。



为什么孩子必须上学？

因为对年满6岁的孩子来说，

义务教育是强制性的，这是法律的规定。许多孩子从3岁就开始上幼儿园接受教育了。



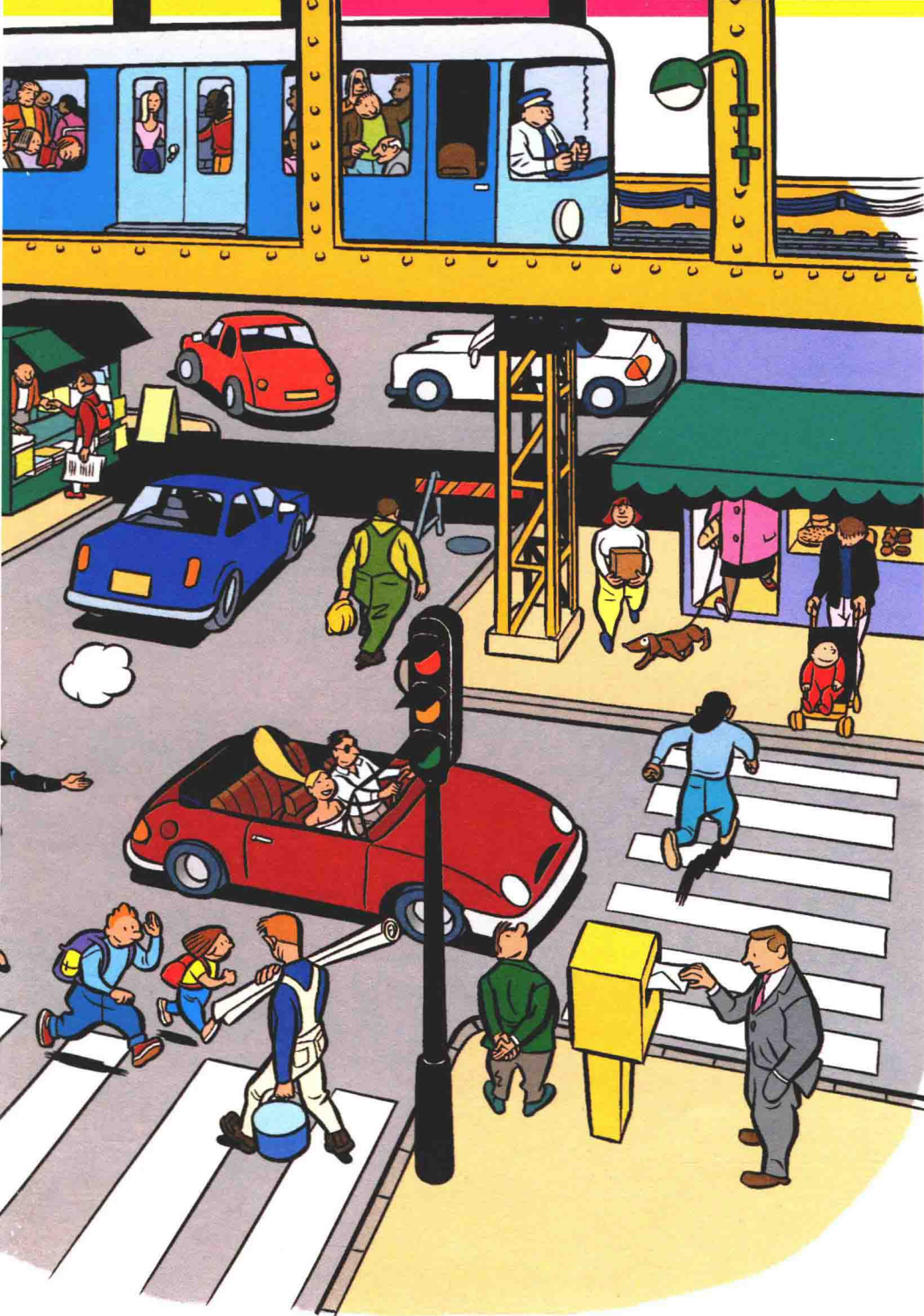
为什么教育是义务的？

义务的意思就是不要报酬。由于有了义务教育，居住在中国的孩子都能免交学费接受教育，不论父母的收入如何。义务教育对孩子同时也是一种保护。

什么样的保护？

由于教育是义务的，所以人们不能借口交不起学费而强迫一个孩子外出工作或待在家里干活。





人与人之间由各种各样的关系维系着，我们为别人提供服务，同时也接受别人的服务。我们需要和他人交谈、需要去购买面包、汽车甚至房屋。我们还需要医生、消防员、警察等等。

有很多人生活在城市中吗？

是的。在中国，10个人中大概有4个人生活在城市中，城市人口的增长速度很快。

为什么街道有名字呢？

那是为了让我们每个人都有个容易区分的地址。如果街道没有名字，房屋没有编号，邮递员就不知道往哪里投递信件了。

人们是如何为这些街道起名字的呢？

有些名字是从古代起就一直沿用至今的，人们有时会根据街道的特点为它起名，有时则以一个重要事件或者某位已去世的名人为街道命名，以此表示纪念。

